



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
18 April 2001  
Russian  
Original: French

---

## Второй комитет

### Краткий отчет о 36-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 22 ноября 2000 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Никулеску ..... (Румыния)

## Содержание

Пункт 94 повестки дня: Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (*продолжение*)

d) Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (*окончание*)

Пункт 95 повестки дня: Окружающая среда и устойчивое развитие (*продолжение*)

e) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (*окончание*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

*Заседание открывается в 10 ч. 35 м.*

**Пункт 94 повестки дня: Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (продолжение)**

**d) Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (окончание)**

*Проекты резолюции о диалоге на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (A/C.2/55/L.8 и A/C.2/55/L.37)*

1. **Председатель** представляет проект резолюции A/C.2/55/L.37, подготовленный в ходе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/55/L.8.
2. *Проект резолюции A/C.2/55/L.37 принимается.*
3. *Проект резолюции A/C.2/55/L.8 снимается.*
4. **Председатель** объявляет, что Комитет завершил рассмотрение пункта 94 (d) повестки дня.

**Пункт 95 повестки дня: Окружающая среда и устойчивое развитие (продолжение)**

**e) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (окончание)**

*Проекты резолюции об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (A/C.2/55/L.14 и A/C.2/55/L.34)*

5. **Г-н Ханиф** (Пакистан), заместитель Председателя, представляет проект резолюции A/C.2/55/L.34, согласованный на основе консенсуса в ходе неофициальных консультаций по проекту A/C.2/55/L.14, и рекомендует его принять.
6. **Г-жа Келли** (Секретарь Комитета), выступая по поводу последствий принятия проекта резолюции A/C.2/55/L.34 для бюджета по программам, говорит, что с учетом положений пункта 15 проекта следует отметить, что сессии Конференции Сторон Конвенции и ее вспомогательных органов будут учтены в предлагаемом расписании конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2002 2003 годов в соответствии с практикой, установленной в резолюции 50/115 Генеральной Ассамблеи. Общие расходы на конференционное обслуживание сессий Конференции Сторон и ее вспомогательных органов на двухгодичный период 2002 2003 годов оцениваются в 2 123 900 долларов. Эти расходы будут финансироваться за счет кредитов, предусмотренных в разделе 2 Деятельность Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание проекта бюджета по программам на двухгодичный период 2002 2003 годов в отношении не только уже запланированных к моменту принятия бюджета совещаний, но и тех

совещаний, которые могут быть санкционированы позже, при условии соответствия их числа и времени проведения планам конференций последних лет. Таким образом, если Генеральная Ассамблея решит принять проект резолюции A/C.2/55/L.34, расходы на конференционное обслуживание сессий Конференции Сторон будут осуществляться на основании раздела 2 проекта бюджета по программам на двухгодичный период 2002-2003 годов.

7. *Проект резолюции A/C.2/55/L.34 принимается.*

8. **Г-жа Сервер** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что, как понимает делегация ее страны, только что принятый проект резолюции A/C.2/55/L.34 не имеет последствий для бюджета по программам на текущий двухгодичный период, но при этом у нее вызывают беспокойство его возможные бюджетные последствия в плане расходов на конференционное обслуживание на предстоящий двухгодичный период.

9. *Проект резолюции A/C.2/55/L.14 снимается.*

10. **Председатель** объявляет, что Комитет завершил рассмотрение пункта 95 (е) повестки дня.

***Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.***